

## Sommaire

P. 1 : Mot du Maire. P. 2 : Souvenirs de Septembre. P. 3 : Souvenirs de Novembre. P. 4 : Informations Mairie. P. 5 et 6 : Pages Documentaires.



### LE MOT DU MAIRE

“ Nous avons voulu marquer cette fin d'année par un superbe cadeau qui, je l'espère, attirera encore plus de lecteurs : à partir de ce numéro 173 de décembre 2009, le journal de GUERMANTES sera édité en couleur.

Afin de le rendre encore plus attrayant, depuis plusieurs mois nous cherchions le meilleur moyen et le plus économique pour vous proposer le journal en couleur. Devions-nous nous adresser à un imprimeur extérieur, devions-nous y introduire de la publicité etc... Finalement, le plus rationnel a été d'investir en Mairie dans un nouveau photocopieur couleur plus moderne que celui qui nous a rendu de nombreux services depuis 7 années. Ainsi, cet investissement principalement et essentiellement réservé au tirage couleur du Journal servira toujours pour les photocopies noir et blanc de l'usage courant des services municipaux et/ou associatifs. J'espère donc que ce premier numéro couleur vous conviendra davantage et principalement pour la découverte des nombreuses photos qui s'y trouvent.

Je profite de ces quelques lignes pour souhaiter à l'ensemble de la population de Guermantes d'excellentes Fêtes de Noël et de fin d'année, surtout que ces moments de réunions entre amis ou familles soient la source d'instantanés de joie et de bonheur au milieu d'un environnement général parfois morose. Que chacun trouve du plaisir, des sourires, des journées chaleureuses en ce mois de décembre 2009.

Bonnes Fêtes...

Le Maire, Guy Jelensperger.



Photo de Novembre : Inauguration du copieur couleur.



## Votre Journal en couleur, on en rêvait...

Le vendredi 27 novembre en Mairie et en présence de nombreux gagnants du Concours d'orthographe et d'élus, a eu lieu un apéritif très chaleureux. L'occasion de réunir nos 27 gagnants depuis septembre 2007, de remettre les Lots à ceux qui ne les avaient pas encore eu, et surtout... d'inaugurer le nouveau copieur couleur en présence de M. le Maire et de M. Poyac, Adjoint en charge de la Communication, ce qui leur permis d'annoncer le futur Journal en couleur à partir du mois de décembre. Les participants repartirent d'ailleurs ravis, avec cette 1ère page couleur en avant première.

### PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi 10 décembre 20H30.

ENCOMBRANTS :  
Lundi 28 décembre.

## Spécial Noël

### Le Père Noël sera à nouveau de passage à Guermantes

OH ! OH ! OH ! LES ENFANTS !!!

**DIMANCHE 13 DECEMBRE 2009 LE PÈRE NOËL SERA EXCEPTIONNELLEMENT DE PASSAGE A GUERMANTES POUR RECEVOIR VOS LETTRES.**

**VOUS POURREZ LE RENCONTRER A L'ESPACE MARCEL PROUST DE 14H A 17H.**

**VENEZ NOMBREUX LUI ECRIRE VOTRE LETTRE** (atelier courrier sur place). PUIS LA LUI DEPOSER DANS SA GRANDE BOITE SPECIALE ! Goûter, photo souvenir et surprises seront au programme. Merci de venir accompagné(e) d'un adulte qui restera avec Toi durant toute cette belle après-midi. A très bientôt...

Pour la visite du Père Noël le soir du 24 décembre, malheureusement, son emploi du temps est déjà complètement rempli, n'appellez plus...



Les souris du Père-Noël.

## CONCOURS JARDINS ILLUMINÉS

**Vous n'avez pas à vous inscrire ! Le Jury passera durant les 2 semaines des vacances scolaires. De nombreux Prix sont à gagner. Alors n'hésitez pas à décorer votre maison pour le plus grand plaisir des (de Vos) enfants et d'embellissement de Votre Commune.**

**DIMANCHE 27 SEPTEMBRE**



## Journée Francis Ferrand du Tennis Club de Guermantes

**L**e 27 septembre, la journée Francis Ferrand du Tennis Club de Guermantes s'est déroulée sous un chaud soleil. Les matches de double surprise se sont succédés sur un bon rythme

et un chaleureux casse-croûte a regroupé la plupart des joueuses et joueurs avant les parties de l'après-midi qui se sont accompagnées d'une pétanque non moins acharnée.



**MERCREDI 11 Novembre**

## Cérémonies de l'Armistice

**L**e mercredi 11 novembre, c'est sur les notes de la Sonnerie aux Morts et de la Marseillaise que se déroulèrent les Cérémonies, réunissant **plus de quarante personnes** - anciens combattants d'Algérie, habitants et élus.

A l'invitation de **M. Le Troquer**, Président de l'Association des Anciens Combattants de Gouvernes, Guermantes et Conches-sur-Gondoire, les gerbes de fleurs furent déposées dans les trois cimetières, en présence des Maires, **MM. Toni, Jelensperger et Crestey**.

A Gouvernes, **M. Tassin**, 1er Adjoint, lu le texte du Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants. Les enfants des communes avaient été conviés et leur présence a une nou-

velle fois marqué les cérémonies. A Guermantes, une Médaille commémorative d'Algérie fut remise par M. le Maire à **M. André Vallette** (photo ci-dessous).

Tous les présents se retrouvèrent ensuite en Mairie de Conches pour le « Verre du Souvenir », permettant des échanges chaleureux et de voir les nombreuses photos souvenirs, prises lors du 8 Mai dernier.



**VENDREDI 18 SEPTEMBRE**

## « Florilège Musical », soirée en l'Eglise

**V**endredi 18 septembre à 20h30, l'église Saint-Christophe-et-Saint-Jacques de Guermantes a résonné d'un moment fort de musiques comme elle ne l'avait pas fait depuis très longtemps.

En effet, elle a accueilli le concert « Florilège Musical » au profit de l'Association « **Vaincre la Mucoviscidose** », dans le cadre des Virades de l'Espoir 2009.

Ce fut une superbe soirée mêlant standards de la chanson française, rock, musique classique, jazz, et musiques de films.

Les trois artistes ont offert un magnifique programme.

Tout était réuni pour satisfaire les très nombreux spectateurs.

Lors de la première partie, **Philippe Pachoud**, guitariste passionné, a fait découvrir le « picking » aux couleurs chaudes et entraînantes. La foule a reconnu de nombreux morceaux et a accompagné la mélodie en frappant des mains.

Lors de l'entracte, les spectateurs ont pu faire des emplettes au stand de l'Association tenu par des bénévoles. Les peluches en ont fait craquer plus d'un !

Lors de la seconde partie, **Olivia Benedetto**, violoniste émérite, et **Moguie Quéméré**, pianiste de talent, ont proposé un programme dont les moments forts et intenses ont fait couler quelques larmes aux plus sensibles.

L'ambiance et l'émotion étaient au rendez-vous !

Cette « respiration » musicale s'est clôturée par une « **standing ovation** » des artistes et une chaleureuse collation sur la Place de l'église.

Un grand merci : à la **Paroisse** et à la **Commune** pour nous avoir permis de pouvoir profiter de ce lieu magique, à **M. et Mme DUPUIS** pour leur soutien et leur gentillesse, aux artistes dont la générosité est immense, **aux membres du Conseil Municipal** qui ont mis la main à la pâte, **aux bénévoles de l'Association** et enfin à vous, **amis viradeurs**.

Grâce à vous tous, ce moment de partage et de bonheur a pu avoir lieu !

Vous pourrez bientôt retrouver les souvenirs (dont ce Concert) de l'édition 2009 des Virades de l'Espoir Les Portes de la Brie - Thorigny, sur le site Internet :

[www.virade77-portesdelabrie.fr](http://www.virade77-portesdelabrie.fr)



# 14ème Exposition de Peintures, Sculptures et Photos

Les 230 visiteurs sont venus découvrir de nouvelles œuvres exposées tant en sculpture qu'en peinture.

**P**our clôturer ces 2 journées, la remise des Prix eu lieu le dimanche soir en présence de nombreux invités dont MM. Balcou et De Belenet, Maires de Magny le Hongre et de Bailly-Romainvilliers et des artistes exposants.

Mme Fontaine organisatrice et Adjointe, accompagnée de M. le Maire, Guy Jelensperger, après avoir remercié les nombreux Conseillers et Agents techniques pour leur aide, procéda à la lecture des résultats.

Le Prix du Public en peinture a été remporté par Roland Charbonnier, pour son œuvre intitulée « Les Dessins 2 ». Il a reçu un magnifique bouquet, un diplôme pour immortaliser le prix, un bon d'achat de la boutique d'encadrement « Néo Galerie » et une boîte de chocolats de chez Lépinay, deux partenaires de Lagny (2).

Le Prix du Public en sculpture a été remporté par Marcel Dollé, gouvernail, pour son œuvre intitulée « Premiers Souliers » (3). Il a reçu également, un bon d'achat de la boutique d'encadrement « Néo Galerie », un bouquet de fleurs, une boîte de chocolats et son diplôme.

Pour le Concours photos, M. Poyac, Adjoint a récompensé Mme Michèle Charpenel pour le Thème libre, M. Michel Charpenel pour le Thème Guermantais et M. André Petit pour le Prix Spécial du Jury (4).

Ces trois photographes ont remporté chacun un magnifique livre d'art.

Laszlo Tibay, l'Invité d'Honneur a reçu pour sa venue, une palette de peinture en chocolat, une bouteille de champagne étiquetée Guermantes et les félicitations de

l'assemblée pour l'ensemble de ses œuvres (1).

Un grand remerciement pour les partenaires tels que la boutique Néo Galerie de Lagny, la Fontaine de Pétales fleuriste à Lagny. L'assistance fut ensuite invitée à se diriger vers le buffet campagnard qui clôtura cette manifestation toujours aussi conviviale.



L'Expo Photo eut aussi son succès avec la déco florale de S. Trimaille, entre photos papier du passé, diaporama 2009 sur PC avec I. Rouquier aux manettes et le Vietnam de M. Poyac.



## JEUDI 5 NOVEMBRE Le Conseil Général...

### En direct du Canton

**J**eudi 5 novembre, le Président du Conseil Général de Seine et Marne, Vincent Eblé est venu en visite sur le canton de Thorigny-sur-Marne accompagné de notre Conseiller Général Jean Calvet. Pratiquement l'ensemble des Maires du canton a assisté à une rencontre dans la salle des Fêtes de Chanteloup-en-Brie, puis visité

le chantier du futur Hôpital de Jossigny, assisté à l'inauguration de l'extension du Collège du Vieux Chêne de Chessy avec la plantation symbolique d'un chêne dans la cour.

Véronique Fontaine déléguée par M. le Maire a partagé ces moments de convivialité et d'échanges.

## HORAIRES Mairie

## Pendant les Fêtes...

A l'occasion des Fêtes de fin d'année :

- Jeudi 24 et 31 décembre fermeture à 16h.
- Samedi 26 décembre et 2 janvier pas d'ouverture.

## NOUVEAU

## La Mairie en direct...

### TRAVAUX

■ Rue Cassiopée : L'ordre de service a été adressé à l'entreprise pour le démarrage des travaux. Toutefois afin d'éviter aux riverains un chantier interrompu pendant les fêtes de fin d'année, les travaux ne démarreront de manière effective qu'à compter du 11 janvier 2010.

■ Aménagements de sécurité RD35 : La Commission d'Appel d'Offres s'est réunie le 23 novembre pour l'ouverture des offres des entreprises. Après examen technique des dossiers par les services de la DDEA, la Commission d'Appel d'Offres attribuera le marché à l'entreprise retenue, le 8 décembre. Les travaux commenceront après la période hivernale et les gelées, soit dans le courant du mois de mars 2010.

■ Accès à l'Espace Marcel Proust pour les personnes à mobilité réduite : un aménagement va être créé, côté promenade de la Belle Inutile pour faciliter l'accès à la Salle polyvalente.

■ Travaux sur la RD217bis : des travaux vont bientôt être réalisés par le SIAEP (Syndicat Intercommunal d'Alimentation en Eau Potable de la région de Lagny sur Marne) en prévision de la mise en place en 2010 d'une nouvelle borne incendie près du 12 avenue

des Deux Châteaux.

### ESPACES VERTS

■ Fleurissement derrière l'Eglise : des demandes de devis sont en cours pour la plantation de nouvelles fleurs et plantes derrière l'Eglise.

### MOBILIER URBAIN

■ Depuis le 3 décembre, Guermantes a revêtu ses habits de Fêtes : de belles illuminations bleues et blanches éclairent les arbres situés entre l'Eglise et la Mairie, la façade de la Mairie et l'avenue des Deux Châteaux depuis la Mairie jusqu'à la Place du Temps Perdu. Nous sommes accueillis aux entrées de la Commune par des traversées lumineuses ainsi que des panneaux décoratifs au rond point du Val Guermantes.



## EXPO 19 et 20 Déc.

## 4ème édition de « La p'Art Belle aux créateurs »

Pour sa quatrième édition, « La p'Art Belle aux créateurs » organise son Exposition/Vente le samedi 19 et le dimanche 20 décembre 2009 de 11h à 19h (Espace Marcel Proust), autour du bijou. A travers ce rendez-vous, « La p'Art Belle aux Créateurs » souhaite valoriser le savoir-faire et la créativité française. Pendant ces deux jours, vous découvrirez des bijoux de qualité, très originaux, aux matières parfois étonnantes : fil, corian, verre, argent, bois...

## NEWS Tennis Club

## Nouvelle saison au Tennis Club de Guermantes

La nouvelle saison a vu le Tennis Club de Guermantes accroître de 27,6 % le nombre des adhérents licenciés au Club et compte aujourd'hui 60 membres. Le Comité de Direction a été renouvelé en novembre et a eu la satisfaction d'accueillir le retour en son sein de Daniel Poupart. Ce Comité comprend donc, autour d'Hervé Philippe, son Président : Laurent Ginestet (vice président), Pascale Scheidecker (trésorière), Philippe Gilles (secrétaire), Jean-Luc Billy, Bertrand Loison, et Daniel Poupart.

## JOUETS Pour Noël

## BUS de NOËL !

A l'occasion des Fêtes de Noël, le réseau Pep's s'associe à « Emmaüs » et « Les Blouses Roses » et met en place l'opération « Pep's, transporteur officiel du Père Noël ». L'idée est de récolter des jouets dans les bus PEP'S et de les offrir à ces Associations caritatives. Les habitants des communes adhérentes auront donc la possibilité de déposer des jouets neufs ou d'occasion dans quatre bus qui sillonneront le réseau le dimanche 13 décembre 2009.

Les jouets seront distribués par les deux Associations caritatives aux enfants. Le circuit des bus de « Noël » s'arrêtera dans notre Commune le dimanche 13 décembre à l'arrêt Maison de Retraite de Conches de 15h45 à 16h15.

## LAGNY Culture

## CIAC (Comité d'Information et d'Animation Culturelle)

Dans le cadre des activités culturelles des « Reportages », type Connaissance du Monde, le CIAC vous propose le jeudi 17 décembre à Lagny-sur-Marne « Slovaquie, au cœur de l'Europe » au cinéma Le Cinq, 5 rue Delambre à 14h15. Entrée 6 €.

## GOUVERNES Noël

Dimanche 13 décembre 2009 à 17h en l'Eglise de Gouvernes. Airs et mélodies de Noël. Entrée et participation libres. Jean-Yves Buet (chant) et Gérard Virly (piano). Sous couvert de l'Association du Patrimoine de Gouvernes.

## Résultat du Concours

## « Faute d'orthographe » du N° 172

Le mot erroné était « **viennoiserie** », dans l'article « sur le Pique-nique », page 2, deuxième colonne. Neuf personnes ont bien répondu. La gagnante du Tirage au sort est **Michelle Boileau**. Elle recevra prochainement un Livre d'Art. Bravo à Tous pour votre participation !

Dans ce numéro également, une faute volontaire qui ne peut être qu'un triplement de consonnes (exemples : poissson, pommme...) s'est glissée une seule fois dans le numéro, excepté les www des Sites. La réponse (le mot erroné, le titre de l'article et votre adresse et téléphone) devant parvenir en Mairie avant le 25 par courrier ou sur le mail de la Mairie - PAS PAR TÉLÉPHONE. A gagner chaque mois, par tirage au sort : 1 livre d'Art.

## DATES ET HORAIRES du Secteur Pastoral du Val de Bussy

## HORAIRES DES MESSES DE NOËL

### 3ème Dimanche de l'Avent

★ Samedi 12 : 18h30 Guermantes.  
★ Dimanche 13 : 9h30 Chanteloup. Montévrain : 10h30. Bussy St Georges : 11h Notre Dame du Val.

### 4ème dimanche de l'Avent

★ Samedi 19 : 18h30 Guermantes.  
★ Dimanche 20 : 9h30 Chanteloup. Collégien : 10h30. Bussy St Georges : 11h Notre Dame du Val.

### Jeudi 24 décembre : Messe de la nuit de Noël

★ 18h Bussy Saint Georges, Notre Dame du Val, pour les enfants et leur famille.  
★ 20h30 Ferrières en Brie, Messe de la nuit de Noël.

★ 22h30 Bussy Saint Georges, Notre Dame du Val, veillée suivie de la Messe à 23h.

### Vendredi 25 décembre : Messe du jour de Noël

★ 10h30 Bussy Saint Martin. Bussy Saint Georges : 11h Notre Dame du Val.

★ Samedi 26 : 18h30 Guermantes.

★ Dimanche 27 : 11h Bussy Saint Georges, Notre Dame du Val.

★ Vendredi 1er janvier : 18h Bussy Saint Georges, Notre Dame du Val.

## Concert de NOËL